

## Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

**O.C. 937-2010**, 10 November 2010

Environment Quality Act  
(R.S.Q., c. Q-2)

Correction to the English text of the Regulation to prohibit the sale of certain dishwashing detergents

WHEREAS the Regulation to prohibit the sale of certain dishwashing detergents was made by Order in Council 544-2008 dated 28 May 2008;

WHEREAS the French and English texts of the first paragraph of section 3 differ;

WHEREAS it is expedient to correct the English text of the first paragraph of section 3 of the Regulation to ensure consistency between the French and English texts;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks:

THAT the English text of the Regulation to prohibit the sale of certain dishwashing detergents, made by Order in Council 544-2008 dated 28 May 2008, be amended by replacing the first paragraph of section 3 by the following:

“3. As of 1 July 2010, no dishwashing detergent may be offered for sale, sold, distributed or otherwise made available to consumers unless

(1) it contains less than 0.5% phosphorus by weight; and

(2) the package indicates the percentage by weight of the phosphorus content of the product.”.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

1135

Gouvernement du Québec

**O.C. 944-2010**, 10 November 2010

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Chartered Accountants**  
— Code of Ethics  
— Amendments

Regulation to amend the Code of Ethics of Chartered Accountants

WHEREAS, under section 87 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the board of directors of a professional order must make, by regulation, a code of ethics governing the general and special duties of the professional towards the public, clients and the profession, particularly the duty to discharge professional obligations with integrity;

WHEREAS the board of directors of the Ordre des comptables agréés du Québec made the Regulation to amend the Code of Ethics of Chartered Accountants;

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, a draft of the Regulation was sent to every member of the Order at least 30 days before being made by the board of directors;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Code of Ethics of Chartered Accountants was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 July 2010 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation and made its recommendation;